

Питања и одговори у вези са јавном набавком - Ангажовање три лица по основу уговора о делу за спровођење активности предвиђених пројектом "Подршка јачању механизма превенције корупције и институционалном развоју Агенције за борбу против корупције"

I фаза рестриктивног поступка

1. На питање подносиоца пријаве на који начин може да се пријави за тестирање у Националној служби за запошљавање (НСЗ) и коју пратећу документацију би требало да достави, одговор гласи да је за заказивање термина за тестирање потребно да се пошаље email на адресу: javna_nabavka125@acas.rs у којем се, поред имена и презимена и адресе из личне карте, назначава и који од два предложена термина (наведена у објављеној конкурсној документацији) за тестирање је понуђач изабрао.

Даље се наводи да су термини за тестирање заказани за 27. мај у 13 ч. и 30. мај у 13 ч. Email о избору датума за тестирање је потребно да се достави до 23. маја до 12 ч на горе наведену email адресу. Тестирање ће се обавити у просторијама НСЗ у Београду, ул. Гундулићев венац 23-25, на четвртном спрату у великој сали.

На тестирање је потребно понети важећу личну карту и оловку.

2. На питање подносиоца пријаве који не поседује сертификат о знању енглеског језика, а који је радио, између осталог, и на преводилачким пословима, као и у домаћој организацији која је извештавала за међународног донатора, одговор гласи да у упутству како се доказује испуњеност услова, за познавање енглеског језика стоји:

- сертификат у складу са Заједничким европским референтним оквиром Савета Европе за учење, наставу и евалуацију језика, или
- потврда о школовању у иностранству на енглеском језику, или
- потврда о радном искуству у међународној организацији на пословима на којима је неопходно активно знање енглеског језика,

што значи да би било потребно прибавити један од три наведена документа за доказивање знања енглеског језика. Напомиње се и да за партију 3 (сарадник на реализацији пројекта за планове интегритета) услов није познавање енглеског језика.

На напомену истог понуђача да је у Суду оверио изјаву о познавању писаног и говорног енглеског језика, одговор гласи да оверена изјава у суду није релевантан доказ.

3. На питање подносиоца пријаве да ли је потребно да се, у случају пријаве за две позиције, поднесу две пријаве са свим документима (пре свега документа која се оверавају у суду), одговор гласи да, уколико се подносе две пријаве за две партије, треба да се поднесе пријава за сваку партију посебно, а документација, одн. докази, могу да се приложе само уз једну пријаву.

4. На питање подносиоца пријаве да ли је, у случају када је диплома факултета стечена у иностранству, али није нострификована, неопходно приложити

нострификовану диплому са осталом документацијом за пријаву, одговор гласи да диплома која се прилаже не мора бити нострификована.

5. *На питање подносиоца пријаве* како одговорити на тачку 4. која се односи на достављање Уверења Пореске управе Министарства финансија да је измирен порез на имовину за 2013. годину, уколико подносилац пријаве не поседује имовину, одговор гласи да, уколико неко нема имовину, треба да достави уверење Пореске управе да није задужен порезом.

6. *На питање подносиоца пријаве* да ли се доказ за поседовање одређених знања и вештина, који је тражен као последња ставка која доказује испуњеност допунских услова, односи на тестирање које ће бити одржано у НСЗ 27. и 30. маја или се исти односи на специфична знања и вештине, као и, уколико се наведено тестирање не односи на поменути доказ, да ли је поседовање истог обавезујуће, одговор гласи да је у конкурсној документацији јасно назначено да се потребно знање и вештине доказују тестирањем и резултатима тестирања, као и да је то обавезно.

7. *На питање подносиоца пријаве* да ли ће се, с обзиром на ванредну ситуацију у Србији, тестирање у НСЗ одржати, одговор гласи да ће се тестирање одржати према раније предвиђеном распореду, односно у два термина: 27. и 30. маја у 13 часова.

8. *На питање подносиоца пријаве* да ли може да конкурише, уколико није из Београда, одговор гласи да може, с тим да је неопходно да има у виду део конкурсне документације у којем се наводи да су "ангажована лица обавезна да на предмету јавне набавке учествују по 8 сати дневно сваког радног дана и у складу са радним временом Наручиоца". У том смислу, важно је испунити све захтеве наведене у конкурсној документацији, без обзира на адресу становања подносиоца пријаве.

9. *На питање подносиоца пријаве* да ли се обрасци који се налазе у конкурсној документацији морају оверити у суду или је довољан потпис подносиоца пријаве, одговор гласи да се обрасци из конкурсне документације не оверавају у суду, довољно је да се уредно попуне и потпишу, а уколико је реч о предузетнику, он треба да стави и печат.

10. *На питање подносиоца пријаве* да ли у уверењу надлежне полицијске управе морају да стоје подаци да није осуђиван таксативно за сва кривична дела која се траже (против привреде, животне средине, преваре..), с обзиром на то да му је у полицијској управи речено да они издају само опште уверење да особа није осуђивана у последњих 6 месеци, где не наводе појединачно кривична дела, одговор гласи да је довољно опште уверење Полицијске управе да није осуђиван.

11. *На питање подносиоца пријаве* на ком документу наглашава за коју партију подноси пријаву, с обзиром на то да планира да се пријави за све три партије у оквиру јавне набавке, одговор гласи да на коверти у којој је пријава наводи назив јавне набавке и за коју се партију пријављује.

12. *На питање подносиоца пријаве* који подаци треба да се попуне у првој реченици у обрасцу пријаве, који се налази на 12. страни конкурсне документације: "Пријава бр _____ од _____ за јавну набавку услуга Ангажовање три лица по основу уговора о делу за спровођење активности предвиђених

пројектом 'Подршка јачању механизма превенције корупције и институционалном развоју Агенције за борбу против корупције' (2014-2016)", одговор гласи да, уколико је реч о физичком лицу, треба да обележи неким бројем или словом своју пријаву, а уколико је реч о предузетнику, они имају своје деловодне штампиле, одн. деловодну књигу и такође стављају свој деловодни број. Физичко лице то поље може да остави и непопуњено.

13. *На питање подносиоца пријаве да ли може експлицитно да се наведе садржај коверте коју треба да достави поводом подношења пријаве (у смислу тачно наведених докумената које треба послати), као и да ли је, у погледу испуњености обавезних услова за учешће у поступку предметне јавне набавке, неопходно да се доставе сва четири наведена доказа, одговор гласи да у коверти која се доставља Агенцији треба да буде:*

- важећа лична карта или пасош, с тим да је пожељније да се достави фотокопија важеће личне карте или пасоша, не мора бити оверена у суду или општини (стр. 7 Конкурсне документације доступна на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html);
- извод из казнене евиденције, који се прибавља код надлежне полицијске управе МУП, да подносилац пријаве није осуђиван за кривично дело (стр. 7 Конкурсне документације доступна на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html). Овај доказ не сме бити старији од два месеца пре отварања пријава;
- потврда прекршајног суда да подносиоцу пријаве није изречена мера забране обављања одређених послова; (стр. 7 Конкурсне документације доступна на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html). Доказ мора бити издат након објављивања позива за подношење пријава;
- уверење Пореске управе Министарства финансија да је подносилац пријаве измири порез на имовину за 2013. годину, или, уколико нема имовину, онда уверење Пореске управе да није задужен порезом на имовину, као и уверење надлежне пореске управе да је измирио порезе, доприносе и друге јавне дажбине (стр. 7 Конкурсне документације доступна на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html). Овај доказ не сме бити старији од два месеца пре отварања пријава;
- Диплома факултета или уверење о завршеном факултету, може се доставити фотокопију дипломе или уверења, не мора бити оверена фотокопија (стр. 7 Конкурсне документације доступна на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html);
- Уколико се подноси пријава за Партију 1 (координатор пројекта) или за Партију 2 (сарадник на пројекту за организације цивилног друштва) неопходно је доставити и потврду о познавању енглеског језика, а то мора бити:
сертификат у складу са Заједничким европским референтним оквиром Савета Европе за учење, наставу и евалуацију језика, или

потврда о школовању у иностранству на енглеском језику, или потврда о радном искуству у међународној организацији на пословима на којима је неопходно активно знање енглеског језика (стр. 7 Конкурсне документације доступна на

http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html);

- Уредно попуњена и потписана сва четири обрасца из конкурсне документације. Обрасци из конкурсне документације се не оверавају у суду. (стр. 12-15 Конкурсне документације доступна на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html).

14. *На питање подносиоца пријаве* о износу новчане накнаде по основу предметног уговора о делу, одговор гласи да ће информација о процењеној вредности јавне набавке, за све три партије понаособ, бити саопштена приликом отварања пријава. Информација о процењеној вредности јавне набавке биће унета у записник о отварању пријава.

15. *На питање подносиоца пријаве* да ли постоји могућност накнаде путних трошкова с обзиром на то да није из Београда, одговор гласи да пројектом нису предвиђени трошкови накнаде за превоз за лица ангажована на пројекту (координатора и два сарадника).

16. *На питање подносиоца пријаве* да ли CV и остала документација могу да се понесу у НСЗ приликом тестирања, одговор гласи да пријаву (односно неопходну документацију) не треба понети на тестирање, као и да је неопходно пажљиво прочитати део конкурсне документације који се односи на начин достављања пријава (стр. 9 конкурсне документације) у којем се наводи: подносилац пријаве подноси пријаву непосредно или путем поште у затвореној коверти или кутији, затворену на начин да се приликом отварања пријава може са сигурношћу утврдити да се први пут отвара.

На полеђини коверте или на кутији навести назив и адресу подносиоца пријаве. Пријаву доставити на адресу: Агенција за борбу против корупције, Царице Милице број 1, Београд, са назнаком: „Пријава за јавну набавку услуга – Ангажовање три лица по основу уговора о делу за спровођење активности предвиђених пројектом „Подршка јачању механизма превенције корупције и институционалном развоју Агенције за борбу против корупције“ (2014-2016), број набавке 1.2.5./2014, за Партију _____-НЕ ОТВАРАТИ“.

Пријава се сматра благовременом уколико је примљена од стране наручиоца до 6.6.2014. год. до 12:00 часова.

17. *На питање подносиоца пријаве* да ли је, (с обзиром на то да му је, након што је поднео захтев надлежној полицијској управи МУП-а за добијање потврде да није кривично осуђиван, речено да процедура може трајати између 10 и месец дана, могуће и дуже, јер је рођен у БиХ), потврда суда да није кривично осуђиван довољан доказ у случају да процедура за добијање потврде од МУП-а траје и после 6. 6. када се завршава рок за предају неопходне документације за конкурс, односно да ли је могуће да због тога потврду МУП-а достави накнадно, одговор гласи да је, у складу са захтевима из конкурсне документације, неопходно приложити извод из

казнене евиденције, односно уверење надлежне полицијске управе МУП-а те се потврда из суда не може сматрати релевантном. У одговору се додаје и да је неопходно да подносилац пријаве има у виду да је реч о јавној набавци те да је важно да се рокови стриктно поштују, како би поступак успешно и у складу са Законом био спроведен до краја, као и да потврду приложи, уколико стигне у траженом року.

18. *На питање подносиоца пријаве* колико дуго ће тестирање трајати, одговор гласи да неће трајати дуже од 2,5 сата.

19. *На питање подносиоца пријаве* да ли се у делу конкурсне документације у ком се наводи "...потврда прекршајног суда да му није изречена мера забране обављања одређених послова која је на снази у време објављивања позива за подношење пријава" мисли на потврду суда да се против њега не води ниједан кривични поступак, одговор гласи да се у овој ставци конкурсне документације не тражи потврда суда да се против подносиоца пријаве не води ниједан кривични поступак. Као физичко лице односно предузетник (као физичко лице) подносилац пријаве треба да достави управо потврду која је наведена (потврду прекршајног суда).

20. *На питање подносиоца пријаве* како се доказује пети обавезни услов документације који гласи "5) Подносилац пријаве је дужан да при састављању понуде изричито наведе да је поштовао обавезе које произлазе из важећих прописа о заштити на раду, запошљавању и условима рада, заштити животне средине, као и да гарантује да је ималац права интелектуалне својине (чл. 75. ст. 2. Закона)", односно где може да се добије наведено уверење, одговор гласи да се тај услов доказује тако што се попуни, одштампа, читко потпише и, уз осталу документацију, приложи образац број 4, који се зове "Изјава о поштовању услова из члана 75. став 2. Закона о јавним набавкама". Овај образац је део конкурсне документације и доступан је на http://www.acas.rs/sr_cir/component/content/article/41-ostali-tekstovi/1074-javne-nabavke.html.

21. *На питање подносиоца пријаве* где ће бити објављени резултати тестирања обављеног у НСЗ, да ли на сајту Агенције или ће се достављати мејлом, одговор гласи да се резултати теста неће објављивати, али ће подносиоци пријава добити Одлуку о признавању квалификација где ће моћи да виде да ли су испунили услов за квалификацију.

22. *На питање подносиоца пријаве* да ли се шаље цео документ-Конкурсна документација за фазу 1 или само део са обрасцима, одговор гласи да није потребно да се шаље цео документ, него да се обрасци попуне, потпишу и приложе уз остале документе којима се доказује испуњеност обавезних и додатних услова.

23. *На питање подносиоца пријаве* да ли, уколико планира да се пријави за све три партије у оквиру јавне набавке, само за једну партију прикупља целокупну документацију, а за преостале две шаље само пријаву, као и да ли, у том случају, све три пријаве, као и конкурсну документацију за једну партију, може да пошаље у једној коверти или одвојено, одговор гласи да, уколико се подносе пријаве за две или три партије, треба да се поднесе пријава за сваку партију посебно, а документација, одн. докази, могу да се приложе само уз једну пријаву. Подразумева се да свака од пријава мора бити поднета у посебној коверти на којој ће писати:

Агенција за борбу против корупције, Царице Милице број 1, Београд, са назнаком: "Пријава за јавну набавку услуга – Ангажовање три лица по основу уговора о делу за спровођење активности предвиђених пројектом 'Подршка јачању механизма превенције корупције и институционалном развоју Агенције за борбу против корупције' (2014-2016), број набавке 1.2.5./2014, за Партију ____ - НЕ ОТВАРАТИ". У делу где је остављена црта уписује се број партије за коју се подноси пријава.

24. *На питање подносиоца пријаве да ли се услов "да је регистрован код надлежног органа, односно уписан у одговарајући регистар" може доказати фотокопијом личне карте, одговор гласи да је довољно да се достави фотокопија важеће личне карте или пасоша која не мора бити оверена.*

25. *На питање подносиоца пријаве да ли, будући да је рођен у Црној Гори, а држављанин је Србије са пребивалиштем у Београду те подручна полицијска управа захтев за издавање уверења о некажњавању мора да проследи Министарству правде Црне Горе где је законски рок за одговор дужи од месец дана, може да конкурише са уверењем подручне полицијске управе да је поднео званичан захтев за издавање извода из казнене евиденције на ком је наведено који је законски рок за доставу докумената из Министарства правде Црне Горе, одговор гласи да је период од 30 дана законски рок те да не постоји могућност његовог продужавања у сврху добијања наведеног уверења. Будући да је реч о првој фази рестриктивног поступка, која је првенствено усмерена на испуњавање обавезних и додатних услова, не може се прихватити могућност да се приложи потврда да је тражен извод, него је неопходно доставити сам извод, како је и предвиђено у конкурсној документацији.*

26. *На питање подносиоца пријаве које објашњење може да наведе, у ситуацији у којој га је прекршајни суд обавестио да они не издају уверења да ли је неком изречена мера забране бављења одређеним делатностима, већ му је Основни суд потврдио да они то раде, али траже да се наведе којим делатностима, одговор гласи да су услови које треба да испуни, као и докази на који начин су они испуњени регулисани Законом о јавним набавкама и Правилником о обавезним елементима конкурсне документације у поступцима јавних набавки и начину доказивања испуњености услова (Сл. Гласник 29/13 и 104/13) у члану 23. став 1. тачка 2. Прописано је да потврду да понуђачу (физичком лицу) није изречена мера забране обављања одређених послова издаје прекршајни суд. Што се тиче питања којих послова, они морају да се вежу за предмет јавне набавке, односно да подносилац пријаве нема забрану обављања послова услуга општег саветовања у управљању пројектима.*

27. *На питање подносиоца пријаве у вези са доказом из чл. 75, ст. 1, тач. 4 којим се доказује да је кандидат који се пријављује измирио доспеле порезе, доприносе и друге јавне дажбине у складу са прописима Републике Србије односно да ли ће се уважити уверење пореске управе филијале Ужице у којем стоји да није регистрован као порески обвезник те филијале, одговор гласи да је, према конкурсној документацији, у упутству како се доказује испуњеност услова, предвиђено да је за услов из чл. 75. ст. 1. тач. 4) Закона – Доказ за физичка лица и предузетника као физичко лице: Уверење Пореске управе Министарства финансија да је измирио порез на имовину за 2013. годину, одн. уверење да је измирио доспеле порезе, доприносе и друге јавне дажбине те да доказ не може бити старији од два месеца*

пре отварања пријава. Уколико подносилац пријаве не поседује имовину, треба да достави уверење Пореске управе да није задужен порезом.

28. *На питање подносиоца пријаве* да ли је потребно да личну карту, као доказ да је регистрован код надлежног органа, достави у оригиналу или је могуће доставити фотокопију личне карте, одговор гласи да је у овој фази, у складу са текстом конкурсне документације, могуће доставити фотокопију личне карте.

29. *На питање подносиоца пријаве* да ли је, с обзиром на то да доставља диплому страног универзитета као доказ знања енглеског језика и стеченог академског звања мастер на енглеском језику, неопходно да достави оригинал диплому на енглеском језику или оверени превод те дипломе, одговор гласи да је у овој фази, у складу са текстом конкурсне документације, могуће доставити копију дипломе или оверени превод.